

NACSIS-CAT/ILL

# ニュースレター

## Contents

- |  |   |
|--|---|
| 1. 年末年始の目録所在情報サービスについて                             | 2 |
| 2. Windows Vista 等でのクライアント利用への CAT/ILL サーバの本対策     | 2 |
| <b>(NACSIS-CAT)</b>                                |   |
| 3. 図書所蔵レコード 9,000 万件突破!                            | 3 |
| 4. NII での目録品質管理 (2)                                | 4 |
| <b>(NACSIS-ILL)</b>                                |   |
| 5. ILL 文献複写等料金相殺サービス処理報告 (平成 19 年度第 1 四半期～第 2 四半期) | 5 |
| <b>(その他)</b>                                       |   |
| 6. お詫びと訂正  | 5 |
| <b>(付録)</b>  |   |
| ・ コーディングマニュアル (付録 1.3 言語コード表)                      |   |



大学共同利用機関法人 情報・システム研究機構

## 国立情報学研究所

〒101-8430 東京都千代田区一ツ橋2丁目1番2号  
学術コンテンツ課

NACSIS-CAT 担当…………… Tel:03-4212-2310 Fax:03-4212-2375

NACSIS-ILL 担当…………… Tel:03-4212-2320 Fax: 同 上

基盤企画課

システム管理担当 …… Tel:03-4212-2220 Fax:03-4212-2230

教育研修事業担当 …… Tel:03-4212-2177 Fax: 同 上

URL:<http://www.nii.ac.jp/CAT-ILL/>

## 年末年始の目録所在情報サービスについて

年末年始は、次のとおりサービスを停止します。

停止期間： 平成 19 年 12 月 27 日（木）20:00 ～ 平成 20 年 1 月 4 日（金）09:00

停止サービス：業務用サーバ

(NACSIS-CAT 担当)

## Windows Vista 等でのクライアント利用への CAT/ILL サーバの本対策

本誌 20 号 (2007.3.31) でお知らせしました「Windows Vista 等でのクライアント利用への CAT/ILL サーバの対応」の本対策につきまして、以下のスケジュールにて実施します。

なお、本対策の実施日につきましては、決定次第 NACSIS-CAT/ILL のホームページ上でお知らせします。

平成 19 年 12 月後半 テスト用サーバ、教育用サーバへの対策

平成 20 年 2 月頃 業務用サーバ、検索用サーバへの対策

※ テスト用サーバ、教育用サーバへの対策に問題がないことを確認の上、業務用サーバ、検索用サーバへの対策を行う予定です。

(NACSIS-CAT 担当)

## 図書所蔵レコード 9,000 万件突破！

平成 19 年 6 月 26 日（火）に、総合目録データベース図書所蔵レコードの登録件数が 9,000 万件を突破しました。

ひとえに、目録所在情報サービスに積極的に参加・登録いただいた各機関御担当者の皆様の御協力の賜物です。この場を借りてお礼を申し上げますとともに、引き続き今後の御協力をお願いします。

なお、9,000 万件目の所蔵レコードは、京都産業大学図書館（FA012218）作成の所蔵レコードで、レコード ID は CC0977127798 でした。

件数	達成日	登録開始からの年月	1000 万件単位
9,000 万件	平成 19 年（2007 年） 6 月 26 日	22 年 0 ヶ月で達成	1 年 8 ヶ月で達成
8,000 万件	平成 17 年（2005 年） 10 月 19 日	20 年 4 ヶ月で達成	1 年 11 ヶ月で達成
7,000 万件	平成 15 年（2003 年） 12 月 2 日	18 年 5 ヶ月で達成	1 年 7 ヶ月で達成
6,000 万件	平成 14 年（2002 年） 5 月 13 日	16 年 10 ヶ月で達成	1 年 5 ヶ月で達成
5,000 万件	平成 12 年（2000 年） 12 月 5 日	15 年 5 ヶ月で達成	1 年 5 ヶ月で達成
4,000 万件	平成 11 年（1999 年） 6 月 28 日	13 年 11 ヶ月で達成	1 年 7 ヶ月で達成
3,000 万件	平成 9 年（1997 年） 11 月 28 日	12 年 4 ヶ月で達成	1 年 11 ヶ月で達成
2,000 万件	平成 7 年（1995 年） 12 月 1 日	10 年 5 ヶ月で達成	2 年 7 ヶ月で達成
1,000 万件	平成 5 年（1993 年） 4 月 27 日	7 年 9 ヶ月で達成	7 年 9 ヶ月で達成

(NACSIS-CAT 担当)

## NII での目録品質管理(2)

NII での目録品質管理の実際を紹介する第2回は、Q&A、図書の重複・修正報告の一連の処理を御紹介します。

### □ Q&A

Q&A データベースで質問を受け付けると、質問の内容を所蔵登録状況、類似書誌を調べながら確認します。調査にあたっては所蔵館に情報源を送っていただいたり、作成館と協議を行ったりしながら方針を決定し、Q&A データベースにて回答しています。回答に従った書誌修正や統合処理を実施しますが、所蔵館からのレスポンスに影響されますので、所蔵館が特に多数の場合は最終的な処理が終了するまで1ヶ月以上かかることもあります。

### □ 重複・修正報告

報告を受けると内容を確認し処理を進めますが、報告だけではわからないことも多く情報源を取り寄せたり、メール、電話等で確認したりすることも頻繁に行っています。調査によって、データだけでは見えてこなかったことがわかることも多く、また、芋づる式に複数の書誌・典拠レコードの修正に及ぶことも多々あります。重複・修正報告につきましては、個別の回答は行っておらず、レコード調整連絡表によって結果をお伝えしています。

過去のニュースレターでも紹介しましたが、操作ミスによるものか、明かに重複レコードとわかるものが作成されていたり、まったく別のレコードに置き換わっていることが相変わらず頻発しています。再度、参考記事を御参照ください。

### □ 参加館の皆様へのお願い

上記処理を円滑に実施するために次のことをお願いします。

- ・ NII からのお問い合わせに対して御回答ください。
- ・ 参加組織レコードには必ずレコード調整連絡先を記入してください。

[http://www.nii.ac.jp/CAT-ILL/contents/ncat\\_info\\_WG\\_record\\_taisaku.html#jump1](http://www.nii.ac.jp/CAT-ILL/contents/ncat_info_WG_record_taisaku.html#jump1)

### □ 参考記事

総合目録データベースの品質管理事例集 (その5: 図書所蔵編)

<http://www.nii.ac.jp/CAT-ILL/PUB/nl/nl-70-08.html>

「目録で今の操作は大丈夫？」

<http://www.nii.ac.jp/CAT-ILL/PUB/nl2/No2/0214.htm>

「目録で今の操作は大丈夫？」(2)

<http://www.nii.ac.jp/CAT-ILL/PUB/nl2/No3/0306.htm>

なお、各記事が参照しているマニュアルは、次のように版が変わっておりますので、御注意ください。マニュアルの該当箇所を参照するには、全文検索機能も御利用ください。

目録情報の基準. 第3版 ==> 目録情報の基準. 第4版

検索編. 登録編. 第4版 目録システム利用マニュアル. 第4版

==>目録システム利用マニュアル. 第5版

[http://www.nii.ac.jp/CAT-ILL/contents/ncat\\_manu\\_search.html](http://www.nii.ac.jp/CAT-ILL/contents/ncat_manu_search.html)

(NACSIS-CAT 担当)

## ILL 文献複写等料金相殺サービス処理報告 (平成 19 年度第 1 四半期～第 2 四半期)

ILL 文献複写等料金相殺サービスの処理状況は、以下のとおりです。

■ 平成 19 年度第 1 四半期 (平成 19 年 4 月～6 月)

- ・利用機関数：708 (※ 債務、債権ともに発生しなかった機関は 0 機関)
- ・処理対象 ILL レコード件数：251,423 (NACSIS-ILL 総レコード件数：284,843)

		対債務機関	対債権機関
機関数		484	224
NII の請求額/支払額		29,037,481	▲24,537,248
内 訳	相殺金額	25,994,581	▲25,994,581
	運営費 (税込)	3,042,900	1,411,200
	前期債権繰越額	---	▲9
	振込手数料	---	36,660
	次期繰越分	---	9,482

■ 平成 19 年度第 2 四半期 (平成 19 年 7 月～9 月)

- ・利用機関数：718 (※ 債務、債権ともに発生しなかった機関は 3 機関)
- ・処理対象 ILL レコード件数：234,384 (NACSIS-ILL 総レコード件数：265,791)

		対債務機関	対債権機関
機関数		455	260
NII の請求額/支払額		23,467,250	▲23,384,453
内 訳	相殺金額	23,423,060	▲23,423,060
	運営費 (税込)	47,250	---
	前期債権繰越額	▲3,060	▲6,422
	振込手数料	---	43,383
	次期繰越分	---	1,646

(NACSIS-ILL 担当)

### お詫びと訂正

本誌 20 号 (2007.3.31) の付録としてお送りした「コーディングマニュアル付録 1.3 言語コード表」にて、一部誤りがありました。ご迷惑をおかけしまして、申し訳ございませんでした。

訂正したものを、本号付録として添付しました。

(NACSIS-CAT 担当)

付録 1. 3 言語コード表

〔コード表〕

以下では、言語名の英語形アルファベット順に言語コードを示す。

コード	言語名
a b k	Abkhaz
a c e	Achinese (アチェー語)
a c h	Acoli
a d a	Adangme
a d y	Adygei
a a r	Afar
a f h	Afrihili (Artificial language)
a f r	Afrikaans (アフリカーンス語)
a f a	Afro-Asiatic (Other) (セム・ハム諸語)
a k a	Akan (アカン語)
a k k	Akkadian (アッカド語)
a l b	Albanian (アルバニア語)
a l e	Aleut (アレウト語)
a l g	Algonquian (Other) (アルゴンキアン語族)
a i n	Ainu
t u t	Altaic (Other) (アルタイ諸語)
a m h	Amharic (アムハラ語)
a n p	Angika
a p a	Apache languages (アパッチ語族)
a r a	Arabic (アラビア語)
a r g	Aragonese Spanish
a r c	Aramaic (アラム語)
a r p	Arapaho (アラパホー語)
	Araucanian (アラウカン語) ⇒ Mapuche
a r w	Arawak (アラワク語)
a r m	Armenian (アルメニア語)
a r t	Artificial (Other) (人工諸語)
a s m	Assamese (アッサム語)
a t h	Athapascan languages (アサパスカン語族)
a u s	Australian languages
m a p	Austronesian (Other) (オーストロネシア諸語)
a v a	Avaric (アヴァール語)
a v e	Avestan (アヴェスタ語)
a w a	Awadhi
a y m	Aymara (アイマラ語)

追加

追加

## 〔コード表〕 (続)

コード	言語名
a z e	Azerbaijani (アゼルバイジャン語) Aztec (アステカ語) ⇒ Nahuatl
a s t	Bable
b a n	Balinese (バリ語)
b a t	Baltic (Other) (バルト諸語)
b a l	Baluchi (バルーチー語)
b a m	Bambara (バンバラ語)
b a i	Bamileke languages
b a d	Banda
b n t	Bantu (Other) (バントウ諸語)
b a s	Basa
b a k	Bashkir (バシキール語)
b a q	Basque (バスク語)
b t k	Batak (バタク語)
b e j	Beja (ベジャ語)
b e l	Belarusin
b e m	Bemba (ベンバ語)
b e n	Bengali (ベンガル語)
b e r	Berber languages (ベルベル語族)
b h o	Bhojpurī (ボージプリー語)
b i h	Bihari
b i k	Bikol (ビコル語)
b y n	Bilin
b i n	Bini
b i s	Bislama
b o s	Bosnian
b r a	Braj
b r e	Breton (ブルトン語)
b u g	Bugis (ブギ語)
b u l	Bulgarian (ブルガリア語)
b u a	Buriat
b u r	Burmese (ビルマ語)
c a d	Caddo (カドー語)
c a r	Carib (カリブ語)
c a t	Catalan (カタロニア語)
c a u	Caucasian(Other) (コーカサス諸語)
c e b	Cebuano (セブアノ語)
c e l	Celtic languages (ケルト語族)
c a i	Central American Indian (Other) (中米インディアン諸語)
c h g	Chagatai (チャガタイ語)

追加 |

〔コード表〕 (続)

コード	言語名
c m c	Chamic languages
c h a	Chamorro (チャモロ語)
c h e	Chechen (チェチェン語)
c h r	Cherokee (チェロキー語)
c h y	Cheyenne (シャイアン語)
c h b	Chibcha (チブチャ語)
c h i	Chinese (中国語)
c h n	Chinook jargon (ビーチ・ラ・マー 等)
c h p	Chipewyan Chippewa (チペア語) ⇒ Ojibwa (オジブワ語)
c h o	Choctaw (チョクトー語)
c h u	Church Slavic (教会スラブ語)
c h v	Chuvash (チュヴァシュ語)
c o p	Coptic (コプト語)
c o r	Cornish (コーンウォール語)
c o s	Corsican
c r e	Cree (クリー語)
m u s	Creek (クリーク語)
c p e	Creoles and Pidgins, English-based (Other) (英語が基盤の混成語・混合語)
c p f	Creoles and Pidgins, French-based (Other) (仏語が基盤の混成語・混合語)
c p p	Creoles and Pidgins, Portuguese-based (Other) (葡語が基盤の混成語・混合語)
c r p	Creoles and Pidgins (Other) (その他の混成語・混合語)
c r h	Crimean Tatar
s c r	Croatian (クロアチア語)
c u s	Cushitic (Other) (クシュ諸語)
c z e	Czech (チェコ語)
d a k	Dakota (ダコタ語)
d a n	Danish (デンマーク語)
d a r	Dargwa
d a y	Dayak (ダヤク語)
d e l	Delaware (デラウェア語)
d i n	Dinka (ディンカ語)
d i v	Divehi
d o i	Dogri
d g r	Dogrib
d r a	Dravidian (Other) (ドラヴィダ諸語)
d u a	Duala
d u t	Dutch (オランダ語)
d u m	Dutch, Middle (ca. 1050-1350) (中世オランダ語)
d y u	Dyula



## 〔コード表〕 (続)

コード	言語名
d z o	Dzongkha (ゾンカ語)
f r s	Eastern Frisian
e f i	Efik (エフィク語)
e g y	Egyptian (エジプト語)
e k a	Ekajuk
e l x	Elamite (エラム語)
e n g	English (英語)
e n m	English, Middle (1100-1500) (中世英語)
a n g	English, Old (ca. 450-1100) (古期英語)
m y v	Erzya
e p o	Esperanto (エスペラント) (旧コード「e s p」は使用しない)
e s t	Estonian (エストニア語)
g e z	Ethiopic (エチオピア語) (旧コード「e t h」は使用しない)
e w e	Ewe (エウエ語)
e w o	Ewondo
f a n	Fang
f a t	Fanti (ファンテー語)
f a o	Faroese (フェロー語) (旧コード「f a r」は使用しない)
f i j	Fijian (フィジー語)
f i l	Filipino
f i n	Finnish (フィン語)
f i u	Finno-Ugrian (Other) (フィン・ウゴル諸語)
f o n	Fon
f r e	French (フランス語)
f r m	French, Middle (ca. 1400-1600) (中世フランス語)
f r o	French, Old (ca. 842-1400) (古フランス語)
	Friesian (フリジア語) ⇒ Frisian
f r y	Frisian (旧コード「f r i」は使用しない)
f u r	Friulian
f u l	Fula (フラ語)
g a a	G <sup>à</sup> (ガ語)
	Gaelic (Scots) (ガエリック語) ⇒ Scottish Gaelic
g l g	Galician (旧コード「g a g」は使用しない)
	Gallegan ⇒ Galician
l u g	Ganda (ガンダ語)
g a y	Gayo
g b a	Gbaya (バヤ語)
g e o	Georgian (グルジア語)
g e r	German (ドイツ語)
g m h	German, Middle High (ca. 1050-1500) (中高ドイツ語)

〔コード表〕 (続)

コード	言語名
g o h	German, Old High (ca. 750-1050) (古高ドイツ語)
g e m	Germanic (Other) (ゲルマン諸語)
g i l	Gilbertese (キリバス語)
g o n	Gondi (ゴーンディー語)
g o r	Gorontalo (ゴロンタロ語)
g o t	Gothic (ゴート語)
g r b	Grebo
g r c	Greek, Ancient (to 1453) (古代ギリシャ語)
g r e	Greek, Modern (1453-) (現代ギリシャ語)
g r n	Guarani (グアラニー語) (旧コード「g u a」は使用しない)
g u j	Gujarati (グジャラーティー語)
g w i	Gwich'in
h a i	Haida (ハイダ語)
h a t	Haitian French Creole
h a u	Hausa (ハウサ語)
h a w	Hawaiian (ハワイ語)
h e b	Hebrew (ヘブライ語)
h e r	Herero (ヘレロ語)
h i l	Hiligaynon
h i m	Himachali
h i n	Hindi (ヒンディー語)
h m o	Hiri Motu
h m n	Hmong
h i t	Hittite
h u n	Hungarian (ハンガリー語)
h u p	Hupa (アタパスカ語)
i b a	Iban (イバン語)
i c e	Icelandic (アイスランド語)
i d o	Ido (イド語)
i b o	Igbo (イボ語)
i j o	Ijo
i l o	Iloko (イロカノ語)
s m n	Inari Sami
i n c	Indic (Other) (インド諸語)
i n e	Indo-European (Other) (印欧諸語)
i n d	Indonesian (インドネシア語)
i n h	Ingush
i n a	Interlingua (International Auxiliary Language Association) (インターリングア) (旧コード「i n t」は使用しない)
i l e	Interlingue

## 〔コード表〕 (続)

コード	言語名
i k u	Inuktitut
i p k	Inupiaq
i r a	Iranian (Other) (イラン諸語)
g l e	Irish (アイルランド語) (旧コード「i r i」は使用しない。)
m g a	Irish, Middle (ca. 1100-1550)
s g a	Irish, Old (to 1100)
i r o	Iroquoian languages (イロコイ語族)
i t a	Italian (イタリア語)
j p n	Japanese (日本語)
j a v	Javanese (ジャワ語)
j r b	Judeo-Arabic
j p r	Judeo-Persian
k b d	Kabardian
k a b	Kabyle (カビル語)
k a c	Kachin (カチン語)
k a l	Kalâtdlisut
x a l	Kalmyk
k a m	Kamba (カンバ語)
k a n	Kannada (カンナダ語)
k a u	Kanuri (カヌリ語)
k a a	Kara-Kalpak (カラ・カルパク語)
k r c	Karachay-Balkar
k r l	Karelian
k a r	Karen (カレン語)
k a s	Kashmiri (カシミール語)
c s b	Kashubian
k a w	Kawi
k a z	Kazakh (カザフ語)
k h a	Khasi
k h m	Khmer (クメール語) (旧コード「c a m」は使用しない)
k h i	Khoisan (Other) (コイサン諸語)
k h o	Khotanese
k i k	Kikuyu (キクユ語)
k m b	Kimbundu
k i n	Kinyarwanda (キンヤルワンダ語) ⇐ Ruanda (ルワンダ語)
t l h	Klingon (Artificial language)
k o m	Komi
k o n	Kongo (コンゴ語)
k o k	Konkani (コンカニー語)

追加 |

追加 |

追加 |

〔コード表〕 (続)

コード	言語名
k o r	Korean (朝鮮語)
k p e	Kpelle (クペレ語)
k r o	Kru (クルー語)
k u a	Kuanyama
k u m	Kumyk
k u r	Kurdish (クルド語)
k r u	Kurukh (クルク語)
k o s	Kusaie (旧コード「k u s」は使用しない)
k u t	Kutenai (クテナイ語)
k i r	Kyrgyz (キルギス語)
l a d	Ladino (ラジノ語)
l a h	Lahnda (ラフンダー語)
l a m	Lamba, Langue d'oc (post-1500) (現代プロバンス語) ⇒ Occitan(post-1500)
l a o	Lao (ラオ語), Lapp (ラップ語) ⇒ Sami
l a t	Latin (ラテン語)
l a v	Latvian (ラトヴィア語)
l t z	Letzeburgesch
l e z	Lezgian
l i m	Limburgish
l i n	Lingala (リンガラ語)
l i t	Lithuanian (リトアニア語)
j b o	Lojban(Artificial language)
n d s	Low German
d s b	Lower Sorbian
l o z	Lozi
l u b	Luba-Katanga (ルバ語)
l u a	Luba-Lulua
l u i	Luisse ṅo (レイセニヨ語)
s m j	Lule Semi
l u n	Lunda
l u o	Luo (Kenyaand Tanzania) (ルオ語)
l u s	Lushai (ルシヤイ語)
m a c	Macedonian (マケドニア語)
m a d	Madurese (マドウラ語)
m a g	Magahi
m a i	Maithili
m a k	Makasar (マカッサル語)
m l g	Malagasy (マラガシ語) (旧コード「m l a」は使用しない)
m a y	Malay (マライ語)
m a l	Malayalam (マラヤーラム語)

追加

追加

## 〔コード表〕 (続)

コード	言語名
m l t	Maltese (マルタ語)
m n c	Manchu
m d r	Mandar (マンダル語)
m a n	Mandingo (マンデインゴ語)
m n i	Manipuri
m n o	Manobo languages (マノボ語)
g l v	Manx (マン島語) (旧コード「m a x」は使用しない)
m a o	Maori (マオリ語)
a r n	Mapuche
m a r	Marathi (マラーティー語)
c h m	Mari
m a h	Marshall (マーシャル語)
m w r	Marwari
m a s	Masai (マサイ語)
m y n	Mayan languages (マヤ語族)
m e n	Mende (メンデ語)
m i c	Micmac (ミクマク語)
m i n	Minangkabau (ミナンカバウ語)
m w l	Mirandese
m o h	Mohawk (モーホーク語)
m d f	Moksha
m o l	Moldavian (モルダヴィア語)
m k h	Mon-Khmer (Other) (モン・クメール諸語)
l o l	Mongo-Nkundu (モンゴ語)
m o n	Mongolian (モンゴル語)
m o s	Moore Mossi (モッシー語) ⇒ Moore
m u n	Munda (Other) (ムンダ諸語)
n a h	Nahuatl ⇐Aztec (アステカ語)
n a u	Nauru (ナウル語)
n a v	Navajo (ナヴァホ語)
n b l	Ndebele (South Africa)
n d e	Ndebele (Zimbabwe) (マタベレ語)
n d o	Ndonga
n a p	Neapolitan Italian
n e p	Nepali (ネパール語)
n e w	Newari (ネワール語)
n w c	Newari, Old
n i a	Nias
n i c	Niger-Kordofanian (Other) (ニジェール・コルドファン諸語)

〔コード表〕 (続)

コード	言語名
s s a	Nilo-Saharan (Other) (ナイロ・サハラ諸語)
n i u	Niuean (ニウーエイ語)
n q o	N'Ko
n o g	Nogai
n a i	North American Indian (Other) (北米インディアン諸語)
f r r	Northern Frisian
s m e	Northern Sami
n s o	Northern Sotho
n o r	Norwegian (ノルウェー語)
n u b	Nubian languages (ヌブ語)
n y m	Nyamwezi (ムエジ語)
n y a	Nyanja (ニヤンジャ語)
n y n	Nyankole
n y o	Nyoro
n z i	Nzima
o c i	Occitan (post-1500) (旧コード「l a m」は使用しない)
o j i	Ojibwa (オジブワ語) Chippewa (チペア語)
n o n	OldNorse (古期スカンジナビア語)
p e o	OldPersian (ca. 600-400 B.C.) (古代ペルシャ語)
o r i	Oriya (オリヤー語)
o r m	Oromo (旧コード「g a l」は使用しない)
o s a	Osage (オーセージ語)
o s s	Ossetic (オセト語)
o t o	Otomian languages (オトミ語族)
	Ottoman Turkish (オスマントルコ語) ⇒ Turkish, Ottoman
p a l	Pahlavi (パーラヴィー語)
p a u	Palauan (パラオ語)
p l i	Pali (パーリ語)
p a m	Pampanga (バンパンガ語)
p a g	Pangasinan (パンガシナーン語)
p a n	Panjabi (パンジャブ語)
p a p	Papiamento (パピアメント)
p a a	Papuan (Other) (パプア諸語)
p e r	Persian (ペルシャ語)
p h i	Philippine (Other)
p h n	Phoenician
p o l	Polish (ポーランド語)
p o n	Ponape
p o r	Portuguese (ポルトガル語)
p r a	Prakrit languages (プラークリット諸語)

追加

追加

## 〔コード表〕 (続)

コード	言語名
p r o	Provençal (to 1500) (古期プロヴェンス語)
p u s	Pushto
q u e	Quechua (キチュワ語)
r o h	Raeto-Romance (レトロマン語)
r a j	Rajasthani (ラージャスターニー語)
r a p	Rapanui (ラパヌーイ語)
r a r	Rarotongan
r o a	Romance (Other) (ロマンス諸語)
r u m	Romanian (ルーマニア語)
r o m	Romany (ロマニ語)
	Ruanda (ルワンダ語) ⇒ Kinyarwanda (キンヤルワンダ語)
r u n	Rundi (ルンディ語)
r u s	Russian (ロシア語)
s a l	Salishan languages (サリシュ語族)
s a m	Samaritan Aramaic (サマリア語)
s m i	Sami (旧コード「l a p」は使用しない)
s m o	Samoan (サモア語) (旧コード「s a o」は使用しない)
s a d	Sandawe (サンダウェ語)
s a g	Sango (サンゴ語)
s a n	Sanskrit (梵語)
s a t	Santali (サンターリー語)
s r d	Sardinian
s a s	Sasak (ササク語)
s c o	Scots (スコットランド語)
g l a	Scottish Gaelic (旧コード「g a e」は使用しない)
s e l	Selkup (セリクプ語)
s e m	Semitic (Other) (セム諸語)
s c c	Serbian (セルビア語)
	Serbo-Croatian (Cyrillic) (セルボ・クロアチア語 (キリル文字)) ⇒Serbian
	Serbo-Croatian (Roman) (セルボ・クロアチア語 (ローマ字)) ⇒Croatian, Bosnian
s r r	Serer
s h n	Shan (シャン語)
i i i	Sichuan Yi
s n a	Shona (ショナ語) (旧コード「s h o」は使用しない)
s c n	Sicilian Italian
s i d	Sidamo
s g n	Sign languages (手まね言語)
b l a	Siksika
s n d	Sindhi (シンディー語)

追加 |

〔コード表〕 (続)

コード	言語名
s i n	Sinhalese (シンハリーズ語) (旧コード「s n h」は使用しない)
s i t	Sino-Tibetan (Other) (シナ・チベット諸語)
s i o	Siouan (Other) (スー語族)
s m s	Skolt Smai
d e n	Slave
s l a	Slavic (Other) (スラブ諸語)
s l o	Slovak (スロヴァキア語)
s l v	Slovenian (スロヴェニア語)
s o g	Sogdian (ソグド語)
s o m	Somali (ソマリ語)
s o n	Songhai
s n k	Soninke (ソニンケ語)
w e n	Sorbian languages (ソルビア語族)
s o t	Sotho (ソト語) (旧コード「s s o」は使用しない)
s a i	South American Indian (Other) (南米インディアン諸語)
a l t	Southern Altai
s m a	Southern Sami
s p a	Spanish (スペイン語)
s r n	Sraran
s u k	Sukuma
s u x	Sumerian (シュメール語)
s u n	Sundanese (スンダ語)
s u s	Susu (スス語)
s w a	Swahili (スワヒリ語)
s s w	Swazi (スワージ語) (旧コード「s w z」は使用しない)
s w e	Swedish (スウェーデン語)
g s w	Swiss German
s y r	Syriac (シリア語)
t g l	Tagalog (タガログ語) (旧コード「t a g」は使用しない)
t a h	Tahitian (タヒチ語)
t a i	Tai (Other) (タイ諸語)
t g k	Tajik (タジク語) (旧コード「t a j」は使用しない)
t m h	Tamashek (タマシエク語)
t a m	Tamil (タミル語)
t a t	Tatar (タタール語) (旧コード「t a r」は使用しない)
t e l	Telugu (テルグ語)
t e m	Temne
t e r	Terena
t e t	Tetum
t h a	Thai (タイ語)

追加

追加

追加



## 〔コード表〕 (続)

コード	言語名
t i b	Tibetan (チベット語)
t i g	Tigré (ティグレ語)
t i r	Tigrinya (ティグリニア語) Timne ⇒ Temne
t i v	Tiv (ティブ語)
t l i	Tlingit (トリングिट語)
t p i	Tok Pisin
t k l	Tokelauan (トケラウ語)
t o g	Tonga (Nyasa) (トンガ語 (ニアサ)) Tonga (Tonga Islands) (トンガ語 (トンガ)) ⇒ Tongan
t o n	Tongan
c h k	Truk (旧コード「t r u」は使用しない)
t s i	Tsimshian (チムシュ語)
t s o	Tsonga
t s n	Tswana (ツワナ語) (旧コード「t s w」は使用しない)
t u m	Tumbuka
t u p	Tupi language
t u r	Turkish (トルコ語)
o t a	Turkish, Ottoman (オスマントルコ語) ⇐ Ottoman Turkish
t u k	Turkmen (トゥルクメン語)
t v l	Tuvalu (ツバル語)
t y v	Tuvinian
t w i	Twi (トワイ語)
u d m	Udmurt
u g a	Ugaritic (ウガリット語)
u i g	Uighur (ウイグル語)
u k r	Ukrainian (ウクライナ語)
u m b	Umbundu (アンブンドゥ語)
h s b	Upper Sorbian
u r d	Urdu (ウルドゥー語)
u z b	Uzbek (ウズベク語)
v a i	Vai (ヴァイ語)
v e n	Venda (ベンダ語)
v i e	Vietnamese (ベトナム語)
v o l	Volapük
v o t	Votic (ヴォート語)
w a k	Wakashan languages (ワカシ語族)
w a l	Walamo
w l n	Walloon (ワロン語)
w a r	Waray

追加 |

〔コード表〕 (続)

コード	言語名
w a s	Washo
w e l	Welsh (ウェールズ語)
w o l	Welsh (ウェールズ語)
x h o	Xhosa (ホサ語)
y a o	Yao (ヤオ語)
s a h	Yakut
y a p	Yapese (ヤップ語)
y i d	Yiddish (イディッシュ語)
y o r	Yoruba (ヨルバ語)
y p k	Yupik languages
z n d	Zande
z a p	Zapotec (ザポテック語)
z z a	Zaza
z e n	Zenaga
z u l	Zulu (ズールー語)
z h a	Zhuang
z u n	Zuni (ズニ語)
m i s	Miscellaneous (other) [その他の言語]
m u l	Multiple languages [多言語]
u n d	Undetermined [言語名不明]
z x x	No linguistic content

追加

追加

《注意事項》

本表に挙げた言語名の英語形、及びコードは、「MARC21 Code List for Languages」に準拠している。  
丸括弧中に示した日本語形は、「国立国会図書館件名標目表」等による。

言語名間の参照関係等については、「MARC21 Code List for Languages」を参照のこと。

コード「m i s」は、特定の言語についてのみ使用する。どの言語に対してコード「m i s」が使用可能であるかについては、「MARC21 Code List for Languages」を参照のこと。

コード「u n d」は、言語名不明の場合以外にも、コード表で未定義の言語の場合、親書誌レコード（ただし、バランスしない書誌の場合を除く）及びテキストの全くない資料の書誌レコードの T T L L, T X T L フィールドにデータ記入する場合にも使用する。



国立情報学研究所 目録所在情報サービス

**NACSIS-CAT**  
**NACSIS-ILL**